

**UMURYANGO
W'ABIBUMBYE**



Urwego Mpuzamahanga Rwashyiriweho Gukora
Imirimo y'Insigarira y'Inkiko Mpanabyaha

Urubanza N°: MICT-13-38-T

Itariki: 16 Mutarama 2023

Umwimerere: icyongereza

PEREZIDA WA IRMCT

Umucamanza: Graciela Gatti Santana, Perezida
Gerefiye: Abubacarr M. Tambahou
Itariki: 16 Mutarama 2023

POROKIRERI

aburana na

FÉLICIEN KABUGA

INYANDIKO ITARI IBANGA

ITEGEKO RISHYIRAHU UMUCAMANZA W'INGOBOKA

Ibiro bya Porokireri

Serge Brammertz

Rashid S. Rashid

Rupert Elderkin

Avoka wunganira Félicien Kabuga

Emmanuel Altit

NJYEWE, GRACIELA GATTI SANTANA, Perezida w’Urwego Mpuzamahanga Rwashyiriweho Gukora Imirimo y’Insigarira y’Inkiko Mpanabyaha (“Perezida” na “IRMCT”, uko bikurikirana);

NSHINGIYE KU “Itegeko rishyiraho Urugereko rwa Mbere rw’Iremezo” ryo ku itariki ya 1 Ukwakira 2020, uwambanjirije yatanze ashyiraho Abacamanza bagize Urugereko rwa Mbere rw’Iremezo muri uru rubanza ari bo njyewe, Iain Bonomy, Perezida, na Elisabeth Ibanda-Nahamya;

NIBUTSA “Itegeko rishyiraho Umucamanza usimbura undi rikanashyiraho Umucamanza w’Ingoboka” natanze ku itariki ya 26 Kanama 2022 ubwo nashyiragaho Mustapha El Baaj ngo ansimbure mu Bacamanza bagize inteko, na Margaret deGuzman ngo abe Umucamanza w’Ingoboka muri uru rubanza;

MAZE KUBONA KO iburanisha muri uru rubanza ryatangiyeye ku itariki ya 29 Nzeri 2022;

NSHINGIYE KU “Cyemezo gishingiye ku Ngingo ya 19 (E) y’Amategeko” Urugereko rwa Mbere rw’Iremezo rwafashe ku itariki ya 10 Mutarama 2023 aho rwemeje ko, nyuma y’urupfu rw’Umucamanza Elisabeth Ibanda-Nahamya, urubanza rukomeza maze Umucamanza deGuzman agasimbura Umucamanza Ibanda-Nahamya;

NSHINGIYE KU Ngingo ya 12 (5) ya Sitati ya IRMCT (“Sitati”) n’Ingingo ya 20(A) y’Amategeko Agenga Imiburanishirize n’Itangwa ry’Ibimenyetso ya IRMCT (“Amategeko”) ziteganywa ko Perezida ashobora gushyiraho Umucamanza w’ingoboka ngo akurikirane ibyiciro byose by’urubanza yashyizwemo kandi asimburwe Umucamanza wese udashoboye gukomeza kuburanisha urwo rubanza;

MAZE KUBONA KO gushyiraho Umucamanza w’ingoboka bikwiye kandi ari n’ubushishozi kugira ngo urubanza ruburanishwe mu buryo bwihuse nk’uko biteganywa n’Ingingo ya 18 (1) ya Sitati;

MAZE KUGISHA INAMA Abacamanza bagize inteko iburanisha uru rubanza;

NSHINGIYE KU Ngingo ya 12(5) ya Sitati n’iya 20(A) y’Amategeko;

NSHYIZEHO Umucamanza Ivo Nelson de Caires Batista Rosa ngo abe Umucamanza w’Ingoboka muri uru rubanza; kandi

NTEGETSE KO, guhera ubu, Urugereko rwa Mbere rw'Iremezo mu *Rubanza Porokireri aburana na Félicien Kabuga*, N° MICT-13-38, rugizwe n'Abacamanza bakurikira:

Iain Bonomy, Perezida

Mustapha El Baaj

Margaret deGuzman

Ivo Nelson de Caires Batista Rosa, Umucamanza w'Ingoboka

Bikozwe mu cyongereza no mu gifaransa ariko inyandiko yo mu cyongereza ni yo igenderwaho.

Bikozwe uyu muni, tariki ya 16 Mutama 2023,

Arusha, muri Tanzaniya

[Umukono]

Graciela Gatti Santana

Perezida

[Kashe ya IRMCT]